



December 5<sup>th</sup> 2011

The MUNASA Executive is extremely pleased that the MUNACA strike appears to be over. We congratulate the MUNACA and university teams for reaching what appears to be a reasonable settlement of the issues under negotiation. We also recognize the ordeals gone through by our colleagues and friends on the picket line and admire their endurance and courage.

MUNASA members have been required to put in long hours in order to attempt to maintain services for students and faculty. We long for "business as usual" with our colleagues' return to the workplace. As we return to our normal work environment please bear in mind that the strike was not the choice of any individual and thus no person should suffer any reproach; a strike is a normal course of negotiation within the Quebec Labour Code.

We encourage all our members to read carefully the "Guide for Employee Reintegration" and all our members to attend Management Forum on December 8<sup>th</sup>.

The Executive also encourages all members to take a step back to do some self-reflection in consideration of their own health. If you feel at all in difficulty, MUNASA's experience with the Employee Assistance Program has been very positive and there are many examples where just a little help from the EAP has made an enormous difference to the well-being of members. This completely confidential program, which you can reach by calling 514-843-7009, offers accredited professionals to aid McGill employees. No one in McGill will know that you have called EAP unless you, yourself, tell someone. Please do not wait until you are in complete distress. Please avail yourself of this service.

On behalf of the entire MUNASA Executive Committee,

Ron Critchley,  
President

5

Décembre 2011

L'Exécutif de MUNASA est extrêmement heureux que la grève des membres de MUNACA semble être terminée. Nous félicitons les équipes de MUNACA et de l'Université pour avoir atteint ce qui semble être un règlement raisonnable des éléments en négociation. Nous reconnaissons également les épreuves traversées par nos collègues et amis sur la ligne de piquetage et admirons leur endurance et leur courage.

Les membres de MUNASA ont dû travailler de longues heures afin de tenter de maintenir les services pour les étudiants et les professeurs. Nous aspirons à "business as usual" avec le retour de nos collègues

au travail. Suite au retour à notre environnement de travail normal nous vous prions de garder à l'esprit que la grève n'était le choix d'aucun individu et que de ce fait personne ne devrait subir de reproche; une grève est un cours normal de négociation dans le Code du travail du Québec.

Nous encourageons tous nos membres à lire attentivement le "Guide pour la réintégration des employés» et à assister « Management Forum » qui se tiendra le 8 décembre.

L'exécutif encourage également tous les membres à prendre du recul et faire une autoréflexion en tenant compte de leur propre santé. Si vous vous sentez en difficulté, l'expérience de MUNASA avec le Programme d'aide aux employés a été très positive et il y a de nombreux exemples où juste un peu d'aide de l'PAE a fait une énorme différence au bien-être des membres. Ce programme entièrement confidentiel, que vous pouvez joindre au 514-843-7009, offre une aide de professionnels accrédités aux employés de McGill. Personne à l'Université ne saura que vous avez fait appel à l'PAE à moins vous-même le disiez à quelqu'un. S'il vous plaît n'attendez d'être en situation de détresse totale. S'il vous plaît vous prévaloir de ce service.

Au nom du Comité exécutif de MUNASA

Ron Critchley,  
Président